

Zeitschrift: Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Herausgeber: École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Band: 35 (1978)
Heft: 4

Artikel: L'importance du centre sportif de Tenero pour le Tessin
Autor: Pelli, Oscar
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-997601>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'importance du centre sportif de Tenero pour le Tessin

Oscar Pelli, Bellinzona

L'intention de donner à la jeunesse du Tessin un centre sportif moderne et digne de ses aspirations justifiées n'est pas nouvelle. Après 1950 et grâce aux versements annuels de la Société du «Sport-Toto», le Département cantonal de l'intérieur, dirigé alors par Maître Alberto Stefani, s'était penché sérieusement sur ce problème. A l'appui du rapport détaillé de la commission désignée spécialement à cet effet et dont faisaient partie à mes côtés, les pionniers du sport tessinois, Maître Spartaco Zeli (plusieurs fois champion et recordman suisse du lancement du poids) et Bruno Legobbe (vice-président de la Fédération suisse de ski), le Département avait déjà donné le feu vert pour l'élaboration d'un projet global.

L'architecte Virgilio Muzzolini de Berne – un des hommes de la «première heure» dans le domaine de la planification d'installations de sport d'une certaine grandeur – avait esquissé ce que l'on appelait alors «le petit Macolin du Tessin». Comme emplacement, on avait choisi les merveilleuses terrasses de Quadra, situées au sud de Faido. Mais malheureusement, le projet s'arrêta à ce stade embryonnaire. En effet, les demandes de subventions présentées par les communes et les sociétés sportives au Fonds cantonal du «Sport-Toto» affluèrent à un rythme accéléré, ce qui entrava le financement du centre cantonal et l'idée finit, comme dirait Dante «parmi celles qui sont en suspens».

Voilà pourquoi tous ceux qui considéraient un centre sportif cantonal comme une authentique école de la vie pour les maîtres, les entraîneurs et les moniteurs, s'enthousiasmèrent lorsque l'étincelle de Tenero prit feu.

Il ne s'agissait certes pas de légions entières. Au contraire, les sceptiques étaient fort nombreux pour des motifs qui échappent à une appréciation objective et qu'il ne vaut pas la peine d'énumérer ici.

Mais même les «mordus» de Tenero n'avaient qu'une seule solution. «Il n'y a pas de liberté conquise une fois pour toute. Chaque conquête exige une prise de conscience et une vigilance toujours nouvelles.» Cette vérité est également valable pour Tenero, dont la réalisation demanda et demandera toujours de l'engagement, du courage, de la ténacité et la foi.

Au terme des vacances d'été de l'année dernière, la jeunesse tessinoise a eu l'occasion de vivre



l'atmosphère de Tenero sous une forme nouvelle, extrêmement intéressante et inspirée par la mentalité et les exigences les plus modernes de l'activité sportive. En effet, le cours polysportif organisé par le service cantonal tessinois de J + S a obtenu un énorme succès et a suscité un grand enthousiasme.

Ainsi, nous pouvons affirmer que tout le Tessin est vivement intéressé à la réalisation du Centre sportif national de la jeunesse (CSN) à Tenero, malgré les quelques critiques exprimées à la suite de la décision du jury appelé à juger les projets présentés au concours pour l'agrandissement de ce centre.

Le Conseil d'Etat de la République et Canton du Tessin a donc écrit, le 24 août 1977, une lettre de la teneur suivante au Conseiller fédéral et chef du Département militaire fédéral, Monsieur Rudolf Gnägi:

Monsieur le Conseiller fédéral,

Nous nous référons à la correspondance que nous avons eue avec vous au sujet du centre sportif de la jeunesse à Tenero.

Vous confirmant le vif intérêt que le Tessin témoigne à cette importante initiative qui constitue en même temps une appréciable contribution de la Confédération à la promotion du sport et un grand geste envers la Suisse italienne, nous osons espérer que le Conseil fédéral pourra bientôt présenter le message concernant les crédits pour la construction aux Chambres fédérales.

Persuadés que vous ferez votre possible pour aboutir à une conclusion positive, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Conseiller fédéral, l'assurance de notre haute considération.

Pour le Conseil d'Etat

Le président:
Me Flavio Cotti

p.o. Le Chancelier:
Me Achille Crivelli

Avec ce message de notre gouvernement, je termine mon intervention en espérant fermement que le centre de Tenero pourra être ouvert, malgré les «temps difficiles», aux nouvelles générations dans un habit tout neuf et plus accueillant.